



KIRKLAND

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND,
LE LUNDI 1^{ER} JUIN 2026, À 19 H**

**REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL
COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND,
MONDAY, JUNE 1, 2026 AT 7 P.M.**

ORDRE DU JOUR

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. PROCÈS-VERBAUX**
 - 3.1. Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 4 mai 2026 à 19 h
- 4. COMPTES PAYABLES**
 - 4.1. Liste des chèques, dépôts directs et paiements préautorisés et Liste des contrats conclus comportant une dépense de plus de 25 000 \$ - Mai 2026
- 5. RÈGLEMENTATION**

Avis de motion
Dépôt d'un projet de règlement et
Adoption du projet

 - 5.1. Règlement de zonage no 90-58-118 intitulé : Règlement modifiant le Règlement de zonage no 90-58 concernant les dispositions applicables pour un terrain de coin et les haies en zone résidentielle

Adoption

 - 5.2. Règlement de zonage no 90-58-117 intitulé : Règlement modifiant le Règlement de zonage no 90-58 concernant la Zone 207C
- 6. CONTRATS**

Octroi

 - 6.1. Procédure ouverte (appel d'offres public) T.P. 2026-31-1 : Travaux par gainage de branchements d'égout avec quatre (4) options de renouvellement - Octroi

AGENDA

- 1. OPENING OF THE SITTING**
- 2. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 3. MINUTES**
 - 3.1. Approval of the Minutes of the Regular Sitting held on May 4, 2026 at 7 p.m.
- 4. ACCOUNTS PAYABLE**
 - 4.1. List of cheques, direct deposits and pre-authorized payments and List of contracts entered into involving an expenditure of more than \$25,000 - May 2026
- 5. BY-LAWS**

Notice of motion
Tabling of a draft by-law and
Adoption of draft

 - 5.1. Zoning by-law No. 90-58-118 entitled : By-law amending Zoning by-law No. 90-58 concerning the provisions applicable to a corner lot and hedges in a residential zone

Adoption

 - 5.2. Zoning by-law No. 90-58-117 entitled : By-law amending Zoning by-law No. 90-58 concerning Zone 207C
- 6. CONTRACTS**

Awarding

 - 6.1. Open procedure (public call for tenders) T.P. 2026-31-1 : Sewer service lateral lining works with four (4) renewal options - Awarding

Reconduction

- 6.2. Appel d'offres public Génie 2023-06 : Nettoyage de collecteurs d'égout, de puisards de rue, d'unité de traitement, d'aire de décantation et de dalle de propreté avec quatre (4) options de renouvellement - Troisième (3^{ème}) option de renouvellement
- 6.3. Appel d'offres public T.P. 2024-02 : Collecte et transport des matières recyclables pour les villes de Beaconsfield, Dorval, Kirkland, Mont-Royal et Sainte-Anne-de-Bellevue, du 1er juin 2024 au 28 mai 2027 avec deux (2) options de renouvellement d'une année - Troisième (3^{ème}) année de base

7. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 7.1. Demande de radiation d'hypothèque légale résultant d'un jugement - Lot 1 992 577
- 7.2. Rapport financier et rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2025 - Dépôt
- 7.3. Rapport du maire sur la situation financière de la municipalité - Dépôt
- 7.4. Contributions financières additionnelles aux organismes communautaires locaux pour l'année 2026

8. RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Confirmation - Chef de division - travaux publics (opérations) - Service des travaux publics
- 8.2. Confirmation - Contremaître - voirie et gestion de contrats - Service des travaux publics
- 8.3. Nomination – Chef de section – patrouille municipale – Service des travaux publics

9. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISMEDérogation mineure

- 9.1. Dérogation mineure no 2026-12 : Lot 1 991 992 du Cadastre du Québec - Zone 166R - 3058-3068 boulevard Saint-Charles (Sotramont)
- 9.2. Dérogation mineure no 2026-13 : Lot 6 557 895 du Cadastre du Québec: Zone 306M - 17101-17111 route Transcanadienne (Société en commandite RF Kirkland)

Renewal

- 6.2. Public call for tenders Génie 2023-06 : Cleaning of sewer collectors, street catch basins, treatment units, settling areas and cleaning slabs with four (4) renewal options - Third (3rd) renewal option
- 6.3. Public call for tenders T.P. 2024-02 : Collection and transportation of recyclable materials for the cities of Beaconsfield, Dorval, Kirkland, Mont-Royal and Sainte-Anne-de-Bellevue, from June 1, 2024, to May 28, 2027 with two (2) renewal options of one year - Third (3rd) base year

7. ADMINISTRATION AND FINANCE

- 7.1. Request to cancel a legal hypothec resulting from a judgment - Lot 1 992 577
- 7.2. Financial report and external auditor's report for the 2025 fiscal year - Tabling
- 7.3. Mayor's Report on the Financial Position of the Municipality - Tabling
- 7.4. Additional financial contribution to local community groups for the year 2026

8. HUMAN RESOURCES

- 8.1. Confirmation - Division Head - Public Works (Operations) - Public Works Department
- 8.2. Confirmation - Foreman - Roadworks and contracts - Public Works Department
- 8.3. Appointment – Section Head – Municipal patrol – Public Works Department

9. PLANNING ADVISORY COMMITTEEMinor exemption

- 9.1. Minor exemption No. 2026-12 : Lot 1 991 992 of the Quebec Cadastre - Zone 166R - 3058-3068 Saint-Charles Boulevard (Sotramont)
- 9.2. Minor exemption No. 2026-13 : Lot 6 557 895 of the Quebec Cadastre - Zone 306M - 17101-17111 Trans-Canada Highway (RF Kirkland Limited Partnership)

- 9.3. Dérogation mineure no 2026-14 : Lot 6 603 414 du Cadastre du Québec - Zone 165R (Village Lacey Green)

Plan d'implantation et d'intégration architecturale

- 9.4. PIIA Lot 6 663 616 du Cadastre du Québec - Zone 164R - 12 croissant Marie-Claire Kirkland (Village Lacey Green)
- 9.5. PIIA Lot 2 459 085 du Cadastre du Québec - Zone 105R - 156 rue Jacques-Chan
- 9.6. PIIA Lot 2 460 271 du Cadastre du Québec - Zone 135R - 40 rue Nelligan
- 9.7. PIIA Lot 1 991 147 du Cadastre du Québec - Zone 113R - 53 rue Desbarats
- 9.8. PIIA Lot 2 458 045 du Cadastre du Québec - Zone 102R - 12 rue Bridgewood-Court

10. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

- 10.1. Installation d'un dos d'âne allongé - Rue Hedgerow

11. ENVIRONNEMENT

12. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION

Rapport du maire sur les décisions prises par le conseil d'agglomération de Montréal à l'assemblée ordinaire du 19 mai 2026

13. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

- 13.1. Félicitations aux jeunes athlètes kirklandais pour leur participation à la 60^e Finale des Jeux du Québec

14. RÉOLUTIONS D'APPUI

- 14.1. Journée nationale de la sensibilisation du bien-être des personnes atteintes de cancer
- 14.2. Journée mondiale de lutte contre la maltraitance des personnes âgées
- 14.3. Mois de la sensibilisation à la sclérose latérale amyotrophique (SLA)

15. CORRESPONDANCE

16. AFFAIRES NOUVELLES

- 9.3. Minor exemption No. 2026-14 : Lot 6 603 414 of the Quebec Cadastre - Zone 165R (Village Lacey Green)

Site planning and architectural integration

- 9.4. SPAIP Lot 6 663 616 of the Quebec Cadastre - Zone 164R - 12 croissant Marie-Claire Kirkland (Village Lacey Green)
- 9.5. SPAIP Lot 2 459 085 of the Quebec Cadastre - Zone 105R - 156 Jacques-Chan Street
- 9.6. SPAIP Lot 2 460 271 of the Quebec Cadastre - Zone 135R - 40 Nelligan Street
- 9.7. SPAIP Lot 1 991 147 of the Quebec Cadastre - Zone 113R - 53 Desbarats Street
- 9.8. SPAIP Lot 2 458 045 of the Quebec Cadastre - Zone 102R - 12 Bridgewood-Court Street

10. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

- 10.1. Installation of a speed hump – Hedgerow Street

11. ENVIRONMENT

12. AGGLOMERATION BUSINESS

Mayor's report on decisions taken by the Montreal Urban Agglomeration Council at the regular meeting held on May 19, 2026

13. GOVERNMENT BUSINESS

- 13.1. Congratulations to the young athletes from Kirkland for their participation in the 60th Jeux du Québec Final

14. SUPPORT RESOLUTIONS

- 14.1. National Cancer Wellness Awareness Day
- 14.2. World Elder Abuse Awareness Day
- 14.3. Amyotrophic Lateral Sclerosis (ALS) Awareness Month

15. CORRESPONDENCE

16. NEW BUSINESS

17. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

17. PUBLIC QUESTION PERIOD

18. LEVÉE DE LA SÉANCE

18. CLOSING OF THE SITTING

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'F. Gariépy', is centered on the page.

M^e Fabienne Gariépy
Directrice des affaires juridiques et greffière/Director of legal affairs and Town Clerk
Le 29 mai 2026/May 29, 2026